

Große Kreisstadt Radeberg

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Großerkmannsdorf

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Großerkmannsdorf am 25.02.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.: SR004-2026 Der Ortschaftsrat Großerkmannsdorf empfiehlt dem Stadtrat die Wahlwerbesatzung der Großen Kreisstadt Radeberg zu beschließen.

Beschluss Nr.: SR005-2026 Der Stadtrat beschließt die Sondernutzungssatzung der Großen Kreisstadt Radeberg.

mehrheitlich abgelehnt

Beschluss Nr.: SR008-2026 Der Ortschaftsrat empfiehlt: Der Stadtrat

Norbert Muschter, Ortsvorsteher

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Liegau-Augustusbad

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liegau-Augustusbad am 25.02.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. SR004-2026: Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat nach ein paar Anpassungen Folgendes zu beschließen: Der Stadtrat beschließt die Wahlwerbesatzung der Großen Kreisstadt Radeberg.

Beschluss-Nr. SR005-2026: Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat Folgendes zu beschließen: Der Stadtrat beschließt die Sondernutzungssatzung der Großen Kreisstadt Radeberg.

Raimund Pecherz, Ortsvorsteher

Wer hat im Dezember 2025 Bargeld in Radeberg verloren?

Im Dezember 2025 hat das Polizeirevier Radeberg dem Fundbüro der Stadt Radeberg eine größere Summe Bargeld übergeben. Bislang hat sich der Besitzer/die Besitzerin nicht gemeldet. Wer das Geld verloren hat, kann sich telefonisch beim Fundbüro melden (03528 450-213). Hierbei sind nähere Informationen zur Verlustsituation anzugeben und

die Höhe des Geldbetrages als Nachweis zu nennen. Aus diesem Grund können keine näheren Angaben in der Sache gemacht werden. Fundsachen werden im Fundbüro sechs Monate lang aufbewahrt.

Stadtverwaltung Radeberg

Gesucht – Gefunden

In der Zeit vom **01.01.2026 bis zum 06.03.2026** wurden folgende Fundsachen im Fundbüro abgegeben bzw. angezeigt: ein Ehering mit Gravur, eine Schreckschusswaffe, ein Mosaik-Heft, ein Lade-case für Kopfhörer, zwei Brillen, eine Brille mit Etui, ein Paar Handschuhe „Mammut“, ein einzelner kleiner Schlüssel, ein MTB „bergsteiger“, ein MTB „Germatec“, ein 24’er Kinderfahrrad, ein einzelner Ohrring und ein Mobiltelefon.

Der **Einkaufsmarkt Edeka** hat folgende Fundsachen übergeben: ein Paar Handschuhe „Lerway“, eine Brille, zwei CD’s und eine Kindermütze.

Das **Busunternehmen RBO** hat nachstehende Fundsachen übergeben: ein Rucksack „adidas“ mit Sportsachen, eine Tasche „Stitch“, ein Paar Turnschuhe „Puma“, ein Turnbeutel mit eingesticktem Namen „Fabian“, ein Kissen, drei Trinkflaschen, ein A3 Block, ein Baby-Kuscheltier, zwei Stoffbeutel, eine Baumwolljacke, vierzehn Mützen, ein Ohrwärmer, drei

Schlupf-Schals, ein Schaltuch, ein Stirnband, zwei einzelne und zehn Paar Handschuhe, ein Knirps, ein Anhänger und ein einzelner Schlüssel. Sollten Sie den einen oder anderen Gegenstand im oben genannten Zeitraum verloren haben, so melden Sie sich bitte telefonisch unter 03528/ 450 213 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg. Eine Auflistung der aktuellen Fundsachen finden Sie auch im Internet unter www.radeberg.de. (Stadt & Rathaus/Bürgerbüro/Fundbüro). Die Fundgegenstände werden im Fundamt sechs Monate nach der Anzeige des Finders aufbewahrt. Wird in dieser Zeit kein Empfangsberechtigter bekannt, kann der Finder das Eigentum an der Fundsache erwerben. Mit diesem Erwerb erlöschen die sonstigen Rechte an der Fundsache.

Stadtverwaltung Radeberg

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg B-Plan Nr. 84

„Wohnbebauung Otto-Bauer-Str. 6 und 8“ - Beschluss zur Einstellung des Verfahrens

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 04.03.2026 mit Beschluss SR007-2026 beschlossen, das Verfahren zum B - Plan Nr. 84 „Wohnbebauung Otto-Bauer-Str. 6 und 8“ nicht weiter zu führen. Das Verfahren wird hiermit eingestellt.

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Gemeinde Arnsdorf

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 14. öffentlichen TA-Sitzung am 03.02.2025 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr.: 61/14/TA/2026 Der Technische Ausschuss der Gemeinde Arnsdorf stimmt dem Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Ersatzneubau Lebensmittelmarkt Bretnig, Zur Aue“ der Stadt Großröhrsdorf zu. Dem Vorhaben stehen keine Belange der Gemeinde

Arnsdorf entgegen. Es werden keine Einwände oder Bedenken erhoben. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Frank Eisold, Bürgermeister

Einladung Ortschaftsrat Wallroda

Sehr geehrte Ortschaftsräte,

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

9. Sitzung

Gremium Ortschaftsrat Wallroda
Sitzungstermin Donnerstag, 19. März 2026, 19.00 Uhr
Ort Wallroda, Friedensstr. 1
Raum Gemeinschaftsraum

Tagsordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch den Ortsvorsteher

Hans-Jörg Woywod, Ortsvorsteher

Einladung Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf

Sehr geehrte Ortschaftsräte,

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

9. Sitzung

Gremium Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf
Sitzungstermin Donnerstag, 19. März 2026, 19.00 Uhr
Ort 01477 Kleinwolmsdorf,
Geschwister-Scholl-Str. 11
Raum Beratungsraum

Tagsordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

Heidemarie Heim, Ortsvorsteherin

Gemeinde Wachau

1. Änderung der Satzung über die Form der öffentlichen und ortsüblichen Bekanntmachung und Bekanntgabe der Gemeinde Wachau vom 14.09.2023

Aufgrund § 4 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) und § 6 der Verordnung des Sächsischen Staatsministerium des Inneren über die Form kommunaler Bekanntmachungen (KomBekVO) in den derzeit gültigen Fassungen, hat der Gemeinderat Wachau in seiner Sitzung am 11.02.2026 folgende 1. Änderung der Satzung über die Form der öffentlichen und ortsüblichen Bekanntmachung und Bekanntgabe der Gemeinde Wachau vom 14.09.2023 beschlossen:

§ 1 ändert § 4 ortsübliche Bekanntmachung und ortsübliche Bekanntgabe

(1) Soweit durch Rechtsvorschrift die ortsübliche Bekanntmachung oder die ortsübliche Bekanntgabe vorgeschrieben ist, erfolgt diese durch Anschlag an nachfolgenden Stellen:

Ortsteil Leppersdorf: Anschlagtafel Grundschule Leppersdorf, Alte Hauptstraße 12
Ortsteil Lomnitz: Anschlagtafel Parkplatz zwischen Lomnitzer Hauptstraße 21 A und 25 (Renaturierungsfläche)
Ortsteil Seifersdorf: Anschlagtafel Am Schloss, Tina-von-Brühl-Straße 33
Ortsteil Wachau: Anschlagtafel an der Gemeindeverwaltung, Teichstraße 2
Ortsteil Feldschlößchen: Anschlagtafel an der Bushaltestelle Feldschlößchen, Knorpelschänke

Der Anschlag erfolgt in vollem Wortlaut während der Dauer von mindestens 7 Tagen.

(2) Der Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung zu vermerken.

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande kommen, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 - Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.
 - der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
 - vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Wachau, den 13.02.2026
Veit Künzelmann, Bürgermeister

ACHTUNG

Warnung: Betrügerische Angebote für ESF-Förderung via Telefonanruf

Aktuell werden Privatpersonen in Sachsen vermehrt mit dem Versprechen auf Fördermittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) angerufen. Hierbei handelt es sich um unseriöse Angebote, die darauf abzielen, persönliche Daten abzugreifen oder Vorauszahlungen für nicht existierende Dienstleistungen zu erlangen.

Wir weisen darauf hin: Das Förderverfahren für den ESF wird in Sachsen ausschließlich über die Sächsische Aufbaubank Förderbank – (SAB) abgewickelt. Die SAB tritt in keinem Fall proaktiv an Sie heran, um Ihnen eine Förderung anzubieten oder gar bereits zuzusagen. Die SAB nimmt erst dann persönlich mit Ihnen Kontakt auf, wenn Sie sich zuvor mit Ihrem Anliegen an die SAB gewendet haben. Ebenso setzt die SAB niemanden unter Druck, einen Antrag auf Förderung zu unterschreiben. Die Beantragung von Fördermitteln ist freiwillig. Für die Förderung werden auch keine Gebühren oder Anzahlungen verlangt.

Aus dem Rödertal

Stimmen zur Einweihung am 23.02.2026

Hintergründe und Gedanken zur neuen Oberschule Arnsdorf

Zur feierlichen Eröffnung der neuen Oberschule in Arnsdorf am 23. Februar berichteten wir bereits in unserer Ausgabe am 27.02.2026. Aus Platzgründen konnten darin jedoch nicht alle Aspekte der Feierstunde berücksichtigt werden. Deshalb sollen nun ausgewählte „O-Töne“ der Redner folgen – sie geben Einblicke in Hintergründe, persönliche Gedanken und die Bedeutung des Schulneubaus für die Region. Im zweiten Teil der Serie kommen der sächsische Kultusminister und der projektführende Architekt zu Wort. Ihre Beiträge machten deutlich: *Der Neubau der Oberschule Arnsdorf ist nicht nur ein kommunales Projekt, sondern eingebettet in bildungspolitische Weichenstellungen und aktuelle Fragen nachhaltigen Bauens.*



„Bildung darf nicht von der Postleitzahl abhängen“

Sachsens Kultusminister Conrad Clemens zeigte sich beeindruckt von der „großen Begeisterung“, die in Arnsdorf spürbar sei. Sein Dank galt den vielen Beteiligten – ausdrücklich auch Landrat Udo Witschas, der sich seit Jahren hartnäckig für den Bildungsstandort im Landkreis Bautzen einsetze. Der Landkreis sei überdurchschnittlich engagiert, wenn es um Investitionen in Schulen gehe. Zugleich verwies der Kultusminister auf die Herausforderungen: Der Freistaat müsse sparen, wolle aber dennoch mehr als 160 Millionen Euro in diesem Jahr in die Bildungsinfrastruktur investieren. Das geschehe über ein Sondervermögen – „eigentlich kein Vermögen, sondern Schulden“, so Conrad Clemens. Gerade deshalb müsse kräftig in Bildung investiert werden, denn die heutige Generation werde diese Lasten später tragen.



Erfolgsgeschichte aus dem Kinderhaus Gaby Schommer

Der Spaß im Fokus, der Erfolg im Gepäck

Eigentlich war die Devise klar: Dabeisein ist alles! Wir wollten einen tollen Tag erleben, uns bewegen und gemeinsam als Gruppe Spaß haben. Doch schon bei den ersten Disziplinen merkte man, dass die Vorfreude der letzten Wochen unsere Kinder beflügelt hatte. Mit einer Mischung aus Konzentration und riesiger Freude meisterten sie Parcours, Sprints und Wurfübungen.

Zwei Teams, ein Ziel

Die größte Überraschung des Tages? Beide angetretenen Teams der Wackelzähne schafften es bis ganz nach vorne! Dass wir mit doppelter Power so weit kommen würden, hätte im Vorfeld niemand zu träumen gewagt. Der Jubel bei den Kindern (und den mitgereisten Erziehern!) war grenzenlos.

Ein ganz besonderer Fan: Maskottchen „Schommy“

Was wäre ein Team ohne seinen treuesten Unterstützer? Unser Maskottchen „Schommy“ war natürlich mit von der Partie. Schommy wich den Kindern nicht von

Wir raten dringend davon ab, persönliche Daten freizugeben. Bei Verdacht auf Betrug wenden Sie sich an die Polizei oder das Europäische Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF).

Wenn Sie Opfer von Betrug oder eines Betrugsversuchs geworden sind, wenden Sie sich in jedem Fall an die Polizei und erstatten Sie Anzeige. Wenden Sie sich hierfür an das für Sie zuständige Polizeirevier oder rufen Sie die Polizei unter der 110. Jede Anzeige unterstützt die Ermittler dabei, neue Betrugsmasken frühzeitig zu erkennen und die Täter dahinter zu überführen. Darüber hinaus erhält die Polizei dadurch wichtige Informationen zum Ausmaß des Deliktfeldes. Eine Anzeige können Sie persönlich auf jeder nächstgelegenen Polizeidienststelle oder bei der Onlinewache der Polizei Sachsen erstatten.

Text: Sächs. Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Klimaschutz

Aus dem Rödertal

Stimmen zur Einweihung am 23.02.2026

Hintergründe und Gedanken zur neuen Oberschule Arnsdorf

Mit Blick auf die Oberschule Arnsdorf sprach er von einem klaren Bekenntnis zur dezentralen Bildung in Sachsen. Während aktuell der Lehrermangel dominiere, zeichne sich inzwischen ein „Kindermangel“ ab – erste Kitas müssten bereits schließen. Fehler wie in den 1990er-Jahren wolle man nicht wiederholen. Kleinere Schulen in kleineren Orten und kleinere Klassen seien ein Wert an sich.

Auch die umstrittene Umverteilung von Lehrkräften aus Gymnasien und Großstädten in den ländlichen Raum sprach Conrad Clemens offen an. Ja, das tue weh. Doch die Unterrichtsversorgung in Sachsen sei ungleich verteilt – während etwa in Leipzig eine Übersversorgung bestehe, sei sie in der Oberlausitz deutlich geringer. „Bildung darf nicht von der Postleitzahl abhängen“, betonte er. Deshalb werde der eingeschlagene Weg fortgesetzt und die Bildung in Sachsen gestärkt.

„Ein Kind unserer Zeit“

Für Architekt Holger Sieg, Geschäftsführer der Bauplanung Bautzen, erzählt jedes Bauprojekt seine eigene Geschichte. In Arnsdorf sei die Frage gewesen, wie nachhaltiges Bauen heute gelingen könne – ökologisch, ökonomisch und sozial. Der Standort selbst stehe für verschiedene Generationen: der Backsteinbau von 1904 als „Kind seiner Zeit“, später die Plattenbauschule der 1970er-Jahre. Die neue Oberschule verstehe er als „Kind unserer Zeit“ – entstanden aus der Abwägung zwischen Sanierung und Neubau, zwischen finanziellen Möglichkeiten, gesellschaftlichen Anforderungen und baupolitischen Vorgaben.



Mit der Beauftragung der Planungsleistungen seien Herausforderungen wie Pandemie und Baukostensteigerungen hinzugekommen. Auch die Finanzierung habe gesichert werden müssen, ohne die Nachhaltigkeit aus dem Blick zu verlieren. Im September 2023 begann vorzeitig der Abriss der alten Plattenbauschule, im November folgte der offizielle Baustart – nun konnte das Gebäude planmäßig übergeben werden. Der Neubau sei eine Antwort und zugleich ein Kompromiss auf viele komplexe Fragen. „Geschichte wird weitergeschrieben“, sagte Holger Sieg. Der Rahmen sei nun geschaffen. Gefüllt werden müsse er von denen, die hier lernen und lehren – denn Schule sei Zukunft, und diese Zukunft entstehe auf dem Fundament von heute.

Text & Fotos: Red.



der Seite, feuerte bei jedem Startschuss kräftig an und spendete Trost, wenn mal eine Pylone umfiel. Man munkelt sogar, dass Schommy am Spielfeldrand die eine oder andere Freudenträne verdrückt hat.

Wir bedanken uns herzlich bei der Sparkasse für die Organisation und bei allen Eltern für eure tollen Kinder. Jetzt freuen wir uns aufs Finale.

Text & Fotos: Kita Gaby Schommer, Ullersdorf

35 Jahre
Tierarztpraxis
Langebrück
Dr. Mathias Ehrlich

Alles unter einem Dach

Modernste Diagnostik und Therapie

- Computertomographie
- Herzuntersuchung (Sono, EKG)
- Ultraschall, Röntgen
- Labor für Blut, Harn, Kot etc.
- Operationen mit Intensivüberwachung
- Zahnbehandlungen (Hunde, Katzen, Nager)
- und vieles mehr

Sprechen Sie uns an!

Termine online oder
Tel. 035201 7300
www.tierarztpraxis-ehrlich.de

Erste Hilfe Kurs

am 18.04.2026 in Radeberg, Bürgerhaus,
jeweils von 9.30 bis 17.00 Uhr,
inkl. Pausen, **Kosten: 60,00 €**

Anmeldung per meh-lausitz01920@protonmail.com
über www.meh-lausitz.de (Anmeldeformular)
oder **WhatsApp** 0178 / 532 69 76

Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Geschenk.

WIR SUCHEN DICH!

Zeitungszusteller:in Langebrück Teilgebiet (ca. 470 Stk.)

► **die Radeberger Heimatzeitung**

► **Wohnortnahes Verteilungsgebiet**

► **Prospekte sind bereits eingelegt**

Dein Job:

- ✓ Zustellung von Zeitungen inkl. Prospekts

Das passt perfekt zu dir, wenn

- ✓ ein Nebenjob für dich interessant ist (ideal für Rentnerinnen oder SchülerInnen ab 13 Jahre)
- ✓ du Lust hast, dich regelmäßig zu bewegen
- ✓ du zuverlässig und selbstständig arbeitest

Wir bieten dir:

- ✓ Sicheres Nebeneinkommen
- ✓ Wohnortnahe Touren

Bewirb dich jetzt:
zeitung@die-radeberger.de

Stellenmarkt im Rödertal

Studienkreis

Die Nachhilfe

Jetzt gratis testen!
Schnell eine Note besser!
Mit Profi-Nachhilfe Klappt's.
Mo-Do 14 - 17 Uhr
Tel.: 03528 4553670
Mehr Informationen:
www.studienkreis.de/standortsuche

Streitigkeit beenden? Friedensrichter aufsuchen!

genen Jahr haben beide 15 Fälle bearbeitet – 3 davon als Schlichtungsverfahren, die anderen als sogenannte Tür- und Angelgeschäfte. Daneben hatten es der Friedensrichter und seine Stellvertretung mit rund der doppelten Anzahl an E-Mail-Anfragen zu tun. Vieles erledigte sich bereits im Vorfeld und so konnten die Sprechstunden, die immer einmal monatlich im Fraktionszimmer des Radeberger Rathauses (Hauptstraße 2, 01454 Radeberg) durchgeführt werden, für Bürgergespräche genutzt werden. Ein Fall ist Anja Kahl und Bernd Balzer besonders in Erinnerung geblieben: Am Ende des Schlichtungsverfahrens standen sich die zwei Parteien lächelnd gegenüber, haben mit Handschlag ihre Einigung besiegelt und waren mit der einvernehmlichen Klärung äußerst zufrieden.

Der nächste Termin, an dem der Friedensrichter und seine Stellvertretung für Schlichtungsangelegenheiten sowie Fragen zur Verfügung stehen, ist der 25. März 2026, 16.00 - 17.00 Uhr. Eine Kontaktaufnahme und Anmeldungen zur Sprechstunde sind unter der E-Mail-Adresse bernd.balzer@friedensrichter.de möglich.

Text & Foto: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg

Ein Abend für die Geschichtsbücher: Rückblick auf den Wachauer Geschichtsabend

Achtung auf den Straßen - Die Amphibienwanderung hat begonnen!

Sie wandern wieder! Seit einigen Tagen sind sie wieder auf Tour: Teichmolch, Erdkröte, Rotbauchunke und viele mehr. Sie begeben sich auf Wanderung von ihrem Winterquartier zu den Laichgewässern. Ihren Weg kreuzen dabei des Öfteren stark befahrene Straßen – nicht selten ein tödlicher Akt für die Tiere!

In den Morgen- und Abendstunden, wenn die Temperaturen über 8 °C betragen, sind die Amphibien aktiv und begeben sich auf Wanderschaft. Nun sollten Autofahrer besonders Acht geben und langsam fahren!

Um die Amphibien bei Ihrer Wanderung zu schützen, bauen die Naturschutzstationen und -vereine jedes Jahr mehrere Kilometer Amphibienschutzzäune im Landkreis Bautzen auf. Beim Erreichen der Zäune wandern die Tiere an ihnen entlang und fallen dabei in Eimer, welche in gleichmäßigen Abständen am Zaun in den Boden eingelassen sind. Die Eimer werden täglich morgens kontrolliert, die Arten und Anzahl protokolliert. Anschließend werden die Tiere in einem Sammeleimer sicher über die Straße gebracht. Bitte entnehmen Sie nur nach Einweisung und Absprache mit den zuständigen Einrichtungen, selbstständig Tiere aus den Eimern! Bei falscher Hygiene können Krankheiten übertragen werden.

Wenn Sie sich ein eigenes Bild von den Tieren und den Abläufen am Amphibienzaun machen wollen, kommen Sie zu unseren Veranstaltungen:

Am Samstag, dem 21.03.2026 von 8.00 bis 11.00 Uhr lädt die Naturschutzstation Neschwitz zur Exkursion am Froschzaun ein. Treffpunkt an der B 96 bei Königswartha.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter: naturschutzstation-neschwitz@t-online.de oder 035933 / 30077. Eintritt frei.

Ebenso findet am **Samstag, dem 21.03.2026, von 9.00 bis 10.30 Uhr** im Naturschutzzentrum Neukirch (Hauptstraße 52, 01904 Neukirch/Lausitz) die Veranstaltung Exkursion in die Amphibienwelt & Kontrolle der Amphibienzäune statt.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter: umweltbildung@naturschutzzentrum-neukirch.de oder 035951 35852. Eintritt frei.

Schluss mit Pfusch beim Permanent-Make-up!

Kostenloser Info-Abend über Permanent-Make-up klärt auf und beantwortet alle Fragen - seriös, kompetent und ehrlich!

Kommen

Schauen

Staunen

Wann?

Wo?

Sie zu unserem Info-Abend und Sie erfahren, was wirklich dran ist an Permanent Make-up und worauf Sie achten sollten.

Sie einer kompetenten Permanent Make-up Expertin über die Schulter, wenn Sie live am Modell Augenbrauen pigmentiert.

Sie über die Natürlichkeit der Augenbrauen in feinsten Härchenzeichnung oder mit pudriger, natürlicher Schattierung.

Am Dienstag, dem 17.03.2026, 18.00 Uhr

Müllers Gasthof, Alte Hauptstraße 21, 01454 Radeberg

Testen Sie uns und lassen Sie sich kostenlos vorzeichnen! So können Sie genau sehen, wie Ihr Permanent-Make-up aussehen würde.

Elke Mai
Expertin für Anti-Aging und Permanent Make-up

BeautyPoint
kosmetik & lifestyle

Anmeldung und weitere Informationen unter Telefon 0162 - 4371840
www.elkemail-kosmetik-radeberg.de

35 Jahre Naumann Miederwaren

Markt 13 • 01454 Radeberg • Tel.: 03528 / 443629

Dienstag - Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr

Große BH-Aktion vom 10.03. bis 20.03.2026

Solange der Vorrat reicht.

1 BH	- 30 %	Gr. 60 - 120 CUP A - K
2 BHs	- 40 %	
3 BHs	- 50 %	

und Anekdoten“ gaben bewegende Einblicke in die Biografien ehemaliger Bewohner. Für Heiterkeit sorgte ein nachgespielter Sketch, der auf humorvolle Weise eine Anekdote über ein Ereignis auf dem ehemaligen Agrar-Flughafen in Wachau erzählte und das Publikum zum Schmunzeln brachte.

Am Ende des offiziellen Teils erlebten die Gäste einen Sprung in die digitale Welt. Die Gäste erhielten die Möglichkeit, mittels eines virtuellen 3D-Rundgangs den Gasthof in seinem Zustand vor der umfassenden Sanierung zu erkunden. Diese Präsentation verband Vergangenheit und Zukunft auf eindrucksvolle Weise. Die Chronikgruppe Wachau bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmern, die diesen Abend zu einem unvergesslichen Gemeinschaftserlebnis gemacht haben. Der große Zuspruch zeigt, wie viele Geschichten noch in unserer Gemeinde schlummern. Deshalb ergeht ein Aufruf an alle Wachauer: Teilen Sie Ihre Erinnerungen mit uns! Wir freuen uns über weitere Geschichten, Bilder, Dokumente und Aufzeichnungen, um die Chronik unseres Ortes gemeinsam weiterzuschreiben.

Informationen erhalten Interessierte über www.heimatverein-wachau.de.

Text & Foto: Chronikgruppe Wachau

HZDR INNOVATION

Die **HZDR Innovation GmbH** ist ein Technologietransfer-Unternehmen für die Entwicklung und Fertigung von Prototypen und Demonstratoren, und für die Realisierung von Produktionsaufträgen aus der Industrie unter Rückgriff auf das Know-how und die Infrastruktur des Helmholtz-Zentrums Dresden-Rossendorf.

Im Zuge unseres weiteren Wachstums suchen wir ab sofort:

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) – in Vollzeit (für Quereinsteiger geeignet)

Was sie erwartet...

- Einsatz im 3-Schichtsystem (24/6 von So 22 Uhr bis Sa 22 Uhr)
- Arbeitszeit: 36 h – 40 h pro Woche / 4,5 Tage bis 5 Tage pro Woche
- Durchführung von Wareneingängen und Warenausgängen
- Erstellung und Kontrolle von Produktionspapieren
- Bestückung von Produktionsmaschinen
- Dokumentation von Produktionsvorgängen
- Verpacken von Bauteilen
- Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit im gesamten Arbeitsbereich inklusive Durchführung von Flur- und Maschinenreinigungsarbeiten

Was wir erwarten...

- PC-/EDV-Grundlagenkenntnisse
- Eine ruhige Hand für die Bestückung von Anlagen mit zerbrechlichen Elektronikbauteilen
- Deutsch in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, Sorgfältigkeit und Verantwortungsbewusstsein

Wir bieten Ihnen ...

- Einen sicheren Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive
- Pünktliche und leistungsgerechte Bezahlung
- Zusammenarbeit in einem kleinen aufgeschlossenen und freundlichen Team
- Intensive strukturierte Einarbeitung
- Monatliche Gutscheinkarte / Tankgutschein nach der Probezeit
- Arbeitgebergestützte Altersvorsorge bei Entfristung
- 6 Wochen Urlaub

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich jetzt. Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen per E-Mail an: career@hzdri.de. Für einen ersten Kontakt steht Ihnen Herr Dr. Roman Böttger gerne auch telefonisch unter 0351 / 260 2873 zur Verfügung.

HZDR Innovation GmbH | Bautzner Landstraße 400 | 01328 Dresden | www.hzdr-innovation.de

Unser Wochenangebot vom 16.03.2026 bis 21.03.2026

	Essen 1 6,30 € / Senior 4,50 €	Essen 2 4,90 € / Senior 4,20 €	Essen 3 4,90 € / Senior 4,20 €	Salate <i>Jetzt wird's knackig!</i>
Mo. 16.03.	Wirsingkohlroulade dazu Kartoffeln und deftige Bratensoße	Hühnerfriskassee dazu Reis	Möhreneintopf vegetarisch dazu ein Becher Pudding	Salat 1 - 5,65 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 17.03.	Schweinewickelbraten dazu Knödel, Mischgemüse und Bratensoße	Hähnchennuggets mit Sommergemüse und Püree	Gemüse-Nuggets dazu Vollkornreis und Kräutersoße	Salat 2 - 4,65 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 18.03.	Schnitzel dazu Mischgemüse, Kartoffeln und Bratensoße	Geschnetzeltes „Stroganov“ mit Rindfleisch dazu Reis	Maultaschen mit Tomatensoße und Obst	Salat 3 - 5,65 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 19.03.	Matjes nach Hausfrauenart dazu Kartoffeln	Schweineleber mit Röstzwiebeln und Püree	Blumenkohl mit Kartoffeln und Sauce Hollandaise	Salat 4 - 6,35 € Rote-Bete-Salat ganz klassisch mit Fetawürfeln und Nüssen
Fr. 20.03.	Putensteak dazu Brokkoli, Kartoffeln und Geflügelsoße	Rinder-Beefsteak dazu Knödel, Erbsen und Bratensoße	Eiergemüsetaler dazu Püree und Kräutersoße	
Sa. 21.03.	Hähnchencurry mit Ananas und Kokosmilch dazu Reis	Dessert - 1,80 € Honig-Griesflammerie		

Angebot 1 **7,65 € / Senior 5,25 €**

Tafelspitz, dazu Brokkoli und Kartoffeln mit Meerrettich-Sahnesoße

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200 / 2 32 99
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Termine

Quantz-Konzert in der Stadtkirche

Nachdem das letzte Konzert mit Werken von Johann Joachim Quantz einige Zeit zurückliegt, wird es am kommenden Sonntag ein Kammerkonzert geben. Im Altarraum der Stadtkirche erklingt Musik von „J. J. Quantz und Zeitgenossen“. An der Flöte zu hören ist Benjamin Plag aus Weimar, der in Radeberg schon oft zu erleben war und verschiedene Stücke des Flötenlehrers Preußenkönigs Friedrich des Großen zu hören war. Als Novum in diesem Jahr dabei ist außerdem eine Oboe. Damit wird an die Zeit Quantz’ in der Dresdner Hofkapelle erinnert. Gespielt wird die Oboe von Sybille Schreiber aus der Dresdner Staatskapelle. Kantor Rainer Fritsch wird am Cembalo musizieren.
**Stadtkirche zu Radeberg - Sonntag, 15. März 2026, 17.00 Uhr
Kammerkonzert im Altarraum „J. J. Quantz & Zeitgenossen“**
Flöte; Benjamin Plag, Weimar / Oboe: Sybille Schreiber, Dresden / Cembalo: Rainer Fritsch

**Eintritt frei
Kirchenmusik Radeberg**

Die Jagdgenossenschaft Radeberg / Liegau-Augustusbad

Die Jagdgenossenschaft Radeberg / Liegau-Augustusbad lädt alle Mitglieder recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2026 ein. Ort und Zeit: Freitag, dem 10.04.2026, 19.00 Uhr im Sportheim des SV Liegau-Augustusbad, Zum Sportplatz 14.
TAGESORDNUNGSPUNKTE:
- Begrüßung und Bericht des Vorstandes
- Kassenbericht für das Jagdjahr 2025/2026
- Bericht Kassenprüfer
- Entlastung des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 2025/2026
- Finanzplan 2026/2027 und Verwendung des Reinertrages
- Bericht der Jagdpächter
- Allgemeines und Diskussion

**Matthias Hennig - Jagdvorstand –
Jagdgenossenschaft Radeberg / Liegau-Augustusbad**

Die Naturschutzstation Neschwitz lädt ein

Am Samstag, dem 21.03.2026 führen wir von 08.00 – 10.00 Uhr eine Exkursion am Froschzaun durch. Dabei können Sie sich mit verschiedenen Amphibienarten und ihren besonderen Merkmalen vertraut machen sowie die Abläufe rund um die Betreuung von Amphibienschutzzäunen kennenlernen. Beachten Sie, dass die Froschwanderung stark witterungsabhängig ist und kurzfristig verschoben werden kann – 21.03 oder 28.03.2026. Treffpunkt: Königswartha B96. Eintritt frei. Anmeldung notwendig.

Ebenso am Samstag, dem 21.03.2026, laden wir Sie von 14.00 – 17.00 Uhr, zum Projekt Upcycling zu Ostern ein. Aus Toilettenpapierrollen, Tetrapaks, Eierschachteln und vielem mehr entstehen Dekorationen rund um das Osterfest. Und damit die Nester nicht leer bleiben, versuchen wir uns mit Naturfarben auf dem Osterei. Bitte gekochte Eier mitbringen, wenn gewünscht. Bitte vorher anmelden. Treffpunkt: Fischereihof Kleinholscha, Kleinholscha Nr. 7, 02699 Neschwitz. Eintritt frei.

Am Montag, dem 30.03.2026, findet ab 19.00 Uhr ein Vortrag zum Thema Gebietsfremde Tiere in unseren Gewässern von Frau Dr. Alexandra Klinghardt vom LFULG Königswartha statt, bei dem Neozoen im Fokus stehen sollen. Veranstaltungsort ist die Naturschutzstation Neschwitz, Park 1, 02699 Neschwitz. Ein kleiner Unkostenbeitrag wird verlangt; für Naturschutzhelfer ist der Vortrag kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Die Anmeldung zu unseren Veranstaltungen kann erfolgen unter: 035933-30077 oder naturschutzstation-neschwitz@t-online.de.

Naturzentrale Bautzen

Seniorentreff Großberkmannsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,
der Heimatverein Großberkmannsdorf e. V. und die Volkssolidarität laden sehr herzlich zum Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus, Alte Hauptstraße 24, am Donnerstag, dem 19.03.2026, 14.00 Uhr ein.

**Auf Ihr Kommen freuen sich
der Vorstand und die VS**

Offener Ullersdorfer Seniorentreff

Wir laden herzlich zum Seniorentreff am Donnerstag, dem 19. März 2026, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Kinderhaus Gaby Schommer, ein. Unser Thema: Zusammen mit der Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige und Kindern aus dem Kinderhaus wollen wir am deutschlandweiten Aktionstag besonders für demenzkranke Menschen mit der Vergiss?Mein!Nicht-Pflanzaktion erinnern. Ein Teil der gepflanzten Vergissmeinicht werden von den Kindern wieder im Dorf verteilt. Wir hoffen auf schönes Pflanzwetter mit guten Gesprächen. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

**Wir freuen uns wieder über eine rege Teilnahme.
Karin Thiem und das Orgateam**

Kleinanzeigen

Kleingarten im KGV Landwehrweg abzugeben. Laube, Schuppen, Strom u. Wasser vorh.

Tel. 0152 / 54 56 24 44

Gepflegter Garten (450 m²), Nähe Hüttertalt, mit Bungalow (25 m²) abzugeben. Energie und Wasser vorh. Pacht, keine Sparte, Preis n. VB

Tel. 0152 / 57 23 73 24

Sie möchten ihr Haus oder Datsche in liebevolle Hände geben? Wir suchen von privat und freuen uns auf ihren Kontakt.

**Tel. 0173 / 367 73 19
oder fa.manthey@gmx.de**

Baum fällen, Hecke verschneiden
Tel. 03528 / 44 74 38

Suche verzinkte emaillierte Waschannen, auch Sitz- und Kinderwannen in allen Größen, alte Skier, Handleiterwagen, Holzwagenräder in allen Größen bis 80 cm

Tel. 0171 / 276 34 58

Verkaufe Zollstocksammlung, ca. 900 Stück, Preis VB

Tel. 0173 / 464 00 59

Schlossbergbaude in Radeberg für Feiern zu vermieten.

**Kontakt Tel. 0152 / 02 02 14 67
o. 0162 / 785 22 94**

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.**

BEKANNTMACHUNG

Die Jagdgenossenschaft Wallroda lädt alle Besitzer von bejagdbaren Flächen in der Gemarkung Wallroda ein zur
JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
am Montag, 30. März 2026, 19.00 Uhr, im Kirchgemeindesaal, Wallroda, Friedensstr. 3

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftslegung für das Jagdjahr 2025/26
3. Entlastung des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 2025/26
4. Finanzplan 2026/27
5. Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung
6. Wahl des Jagdvorstandes
7. Sonstiges

Bitte zeigen Sie aktuelle Veränderungen Ihrer Besitzverhältnisse an jagdlich genutzten Flächen an. (Kopie Grundbuchauszug)

Christina Tomeit, Jagdvorstand

Kinobar

Freitag, 13.03. & Samstag, 14.03.2026, 20.00 Uhr

„Die Farben der Zeit“

Tragikomödie / F 2025 / 120 min / ab 12 Jahre

Der französische Regisseur Cédric Klapisch erzählt in seiner Tragikomödie „Die Farben der Zeit“ von einer Erbgemeinschaft, die bis eben weder voneinander noch von der Existenz einer gemeinsamen Vorfahrin wusste. Mit einem alten Haus und einem geheimnisvollen Erbe beginnt eine poetische Zeitreise von Paris 1895 in die französische Provinz von heute. Vier Cousins und Cousinen, die allesamt sehr unterschiedliche Leben führen, entdecken, dass sie eine ziemlich mysteriöse Familiengeschichte teilen. 1895 verlässt ihre Vorfahrin Adèle (Suzanne Lindon), damals 21 Jahre alt, ihre Heimatstadt, um sich in Paris auf die Suche nach ihrer Mutter zu begeben. Sie entdeckt eine Stadt an der Schwelle zur Moderne, die mit dem Aufkommen der Fotografie und der Geburt der impressionistischen Malerei die Kreativität der neuen Avantgarde beflügelt. Als ihre Nachkommen ihre Schritte Stück für Stück immer weiter zurückverfolgen, enthüllen sie Adèles überraschende Vergangenheit.

www.kino-radeberg.de

Frühlings-Tanzabend im Bürgerhaus Schönborn – Gemeinsam in den Frühling tanzen

Der Frühling steht vor der Tür – ein perfekter Anlass, das Tanzein zu schwingen. Zu einem fröhlichen Tanzabend laden wir am Samstag, dem 28. März 2026, herzlich in das Bürgerhaus Dresden Schönborn ein.

Ab 19.00 Uhr sorgt DJ Kai für beste Stimmung auf der Tanzfläche. Sein musikalischer „bunter Blumenstrauß“ reicht von Standard- und Lateintänzen über Discofox bis hin zu Bachata und Salsa – abwechslungsreiche Musik für alle Tanzfreunde. Die Veranstaltung ist gemeinnützig und lebt vom Miteinander. Kleine Mengen Fingerfood dürfen gern mitgebracht werden. Getränke können vor Ort zu günstigen Preisen erworben werden.
Termin: Samstag, 28. März 2026
Beginn: 19.00 Uhr
Ort: Bürgerhaus Dresden-Schönborn, Seifersdorfer Straße 6, 01465 Dresden

Zur Deckung der Unkosten wird um eine Spende gebeten. Alle Tanzbegeisterten sind herzlich willkommen – ob Anfänger oder erfahrene Tänzer. Wir freuen uns auf einen beschwingten Abend und viele fröhliche Begegnungen auf der Tanzfläche.

60
JAHRE
ORTE

KONZERT
DES SÄCHSISCHEN
LANDESGYMNASIUMS
FÜR MUSIK
JUNGE EXZELLENZ-
MUSIKER ZU GAST
IN ARNSDORF
MITTWOCH,
25.03.2026
17:00
Krankenhauskirche
Arnsdorf
Eintritt frei.
Spenden erbeten.

SLGM

Von Herzen danken wir allen, die

Johanna Emmrich

* 14.03.1934 † 29.01.2026

unsere liebe Mutti, Oma, Uroma, Freundin
und Kollegin im Leben und auf ihrem letzten
Weg begleitet und sich uns
in stillem Gedenken verbunden fühlen.

Danke für die tröstenden Umarmungen,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Anteilnahme.
Es ist uns ein Trost zu wissen, wie beliebt sie war.
Danke dem Bestattungshaus Winkler und Frau
Knapp für die Gestaltung eines würdevollen
Abschieds und an die Station 4 im Radeberger
Krankenhaus, die sie in ihren letzten
Lebenstagen liebevoll umsorgten.

**Ihre Töchter
Karin und Petra mit Familien**

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

Peter Karsch

Auf diesem Wege sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten danke. Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Langebrück, der Praxis Dr. Thron und dem Bestattungshaus Winkler.

**In stiller Trauer
Familie Karsch**

Feldschlößchen, im Februar 2026

Meine Zeit steht in deinen Händen.

Psalm 31/16

Wir nehmen Abschied von

Irene Grahner

* 20.07.1934 † 31.01.2026

**In stiller Trauer
Deine Schwester Erika
mit allen Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 24.03.2026, 12.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Für bereits erwiesene und noch angedachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Nachdem wir Abschied genommen haben
von unserer lieben

Marion Vetter

ist es uns ein Bedürfnis, uns bei allen zu bedanken,
die in Wort, Schrift und Geldzuwendungen
ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Danke an die vielen lieben Menschen,
die uns auf Marions letztem Weg begleitet haben,
für die mitfühlenden Worte
und tröstenden Umarmungen.

Ein besonderer Dank geht an das
Praxisteam Frau Dr. Dana Sonnemann,
dem Pflegedienst Günther aus Ottendorf-Okrilla,
Frau Pfarrerin Rau, dem Bestattungshaus Winkler
sowie allen Freunden und Nachbarn
für die liebevolle Unterstützung.

**Ihr Hartmut
Söhne Marcus und Max mit Familien**

Schönborn, im März 2026

Danksagung

Nachdem wir Abschied
genommen haben von
unsere lieben Verstorbenen

Brigitte Schulze

geb. Kunze
19.06.1937 - 03.02.2026

möchten wir allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten für die erwiesene
Anteilnahme herzlich danken.

Insbesondere danken wir Frau Dr. Römer
und ihrem Team, Herrn Pfarrer Martin Roth (i.R.),
dem Bestattungshaus Winkler
und dem Blumenhaus Schneider
sowie allen Helfern, die uns unterstützt haben.

**In liebevoller Erinnerung
die Hinterbliebenen**

Wallroda, im März 2026



Wir nehmen Abschied von

Erika Ziemer

geb. Teich
* 29.12.1930 † 27.02.2026

In stiller Trauer
Ihre Kinder Hannelore, Rosemarie, Helmut und Angela
Im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Danksagung

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und
traut euch ruhig auch zu lachen.

Nachdem wir Abschied genommen haben von
meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa und Uropa

Klaus Michel

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten für die Anteilnahme durch
herzlich geschriebene und gesprochene Worte,
Blumenschmuck und Geldzuwendungen bedanken.

Doris Michel und Familien

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf

www.bestattungsinstitut-schuster.de

**Filiale 01896 Pulsnitz
Robert-Koch-Str. 6a
Tel. 035955 / 72 59 8**

**Filiale 01477 Arnsdorf
Hauptstr. 11
Tel. 035200 / 24 67 4**

WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

†

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

**Bestattermeister
im Familienunternehmen**
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
**Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldiensteinheiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte

Der zahnärztliche Notdienst ist ab sofort
nur noch online oder per QR-Code abrufbar.
Informationen unter www.zahnarzt-in-sachsen.de



Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

14.03.	Ost-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578 / 30 12 66
15.03.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201 / 700 11
16.03.	Stadt-Apotheke, Großbröhrsdorf	Tel. 035952 / 330 31
17.03.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 542 36
18.03.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200 / 25 6-0
19.03.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 723 36
20.03.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 452 68

Notfalldienst Klein- und Heimtiere **Tel. 01805 / 84 37 36**

Augenärztlicher Notfalldienst - KH Dresden Friedrichstadt

Mo + Di + Do: 19.00 - 22.00 Uhr / Mi + Fr: 16.00 - 22.00 Uhr /
Sa + So + Feiertag: 8.00 - 22.00 Uhr

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisleiste Nr. 22/01/2025.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für
die **Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden**

Herausgeber, Verlag und Satz: „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer:	Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter:	Ingo Engemann
Druck:	DDV Druck GmbH
Verteilung:	Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Erscheinungstermin
für Ausgabe 11 - 17.03.2026

Erscheinungstermin
für Ausgabe 11 - 20.03.2026

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Rund ums Haus, Wohnung und Garten



GARTEN
WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

**NEUER HEIZKESEL?
RUFEN SIE UNS AN!**

www.garten-lichtenberg.de ☎ 035955/ 4 38 48
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG
PLANUNG & GUTACHTEN

Immobilien-Service Radeberg

www.immobilienservice-radeberg.de
Hauptstraße 33 - 37 • 01454 Radeberg • Tel. 03528 / 48 36 - 0
Fax 03528 / 48 36 - 36 • E-Mail info@is-radeberg.de

„Mit mir ist Ihr Immobilienverkauf erfolgreich.“

Frank Kirschner ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77133
Mobil: 0173 3897041
E-Mail: frank.kirschner@sparkasse-dresden.de

Ostsächsische Sparkasse Dresden

Mehr unter: www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen

Waldbrandsaison 2026 am 1. März gestartet

Seit dem 1. März informieren Sachsenforst und der Deutsche Wetterdienst wieder tagaktuell über die örtliche Waldbrandgefahr in Sachsen. Mit dem weiterentwickelten neuen Waldbrandgefahrenindex des Deutschen Wetterdienstes werden ab diesem Jahr die Waldbrandgefahrenstufen für die 31 sächsischen Vorhersageeregionen in fünf Gefahrenstufen – von 1 (sehr geringe) bis 5 (sehr hohe Gefahr) – ganzjährig bis zum 31. Dezember berechnet und täglich bekanntgegeben. In den Regionen des sächsischen Tieflandes, die aufgrund der sandigen Böden und geringeren Niederschläge besonders durch Waldbrände gefährdet sind, startet parallel die kameragestützte Waldbrandüberwachung durch die Landkreise.

2025: Katastrophenwaldbrand in der Gohrischheide

Während das Jahr 2024 mit lediglich ca. 10 Hektar Gesamtbrandfläche erfreulicherweise niedrig ausfiel, standen im vergangenen Jahr über 2.000 Hektar Wald in Flammen. Den weit überwiegenden Anteil daran hatte ein Brand in der Gohrischheide im Landkreis Meißen: Nachdem am 1. Juli das Feuer auf dem kampfmittelbelasteten Gelände ausbrach, bekämpften hunderte Einsatzkräfte über viele Tage in einem anstrengenden Einsatz den Brand. Zwischenzeitlich musste durch den Landkreis der Katastrophenfall ausgerufen und Ortschaften evakuiert werden. Der Brandgeruch war in weiten Teilen Sachsens wahrnehmbar.

Richtiges Verhalten schützt vor Waldbränden

Vor dem Hintergrund der letztjährigen Ereignisse wird umso deutlicher, wie wichtig das richtige Verhalten im Wald und die unverzügliche Meldung erkannter Brände ist. Landesforstpräsident Utz Hempfling appelliert an die Bevölkerung: „Unsere langjährigen Erfahrungen zeigen: Der Mensch ist für die meisten Waldbrände verantwortlich. Riskantes und fahrlässiges Verhalten, in einigen Fällen auch Brandstiftung, vernichten wertvolle Ökosysteme, setzen Treibhausgase frei und gefährden das Leben und die Gesundheit von Menschen. Vor allem die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren sehen sich dann langwierigen und anstrengenden Einsätzen, oft in sommerlicher Hitze, ausgesetzt. Natürliche Ursachen machen einen verschwindend geringen Anteil der Brandursachen aus. Es ist daher an uns allen, Waldbrände und die daraus folgenden Belastungen zu verhindern.“

Um das Waldbrandrisiko zu senken, sind auch die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer aufgerufen, vorbeugende Maßnahmen entsprechend Ihrer Möglichkeiten zu ergreifen. Die zuständigen Revierleiterinnen und Revierleiter für die Privat- und Körperschaftswaldreviere beraten dazu kostenlos.

„Im Staatswald betreiben wir vor allem durch den Waldumbau vorbeugenden Waldbrandschutz, in dem die Brandlast von reinen Nadelbaumbeständen durch die Erhöhung der Laubbaumanteile gesenkt wird. In schwer zugänglichen Gebieten, wie dem Nationalpark, oder auf kampfmittelbelasteten Flächen sorgen wir durch Löschwasserzisternen, Brandschneisen und einem Netz aus Einsatz- und Rettungswegen für den Ernstfall vor. Darüber hinaus steht Sachsenforst weiterhin in Kontakt mit den zuständigen Behörden und Institutionen für Brand- und Katastrophenschutz. Gemeinsame Waldbrandschutzübungen sind wichtiger Teil unserer Zusammenarbeit. Das führen wir auch konsequent fort“, so Landesforstpräsident Utz Hempfling weiter.



Mit der Beachtung folgender Regeln, können Waldbrände verhindert werden:

- In Sachsen ist der Umgang mit offenem Feuer im Wald und in dessen Nähe (bis in 100 Meter Entfernung) grundsätzlich ganzjährig verboten. Darunter fallen unter anderem das Rauchen sowie das Zünden von Lagerfeuern und das Grillen.
- Neben offenem Feuer gehen auch Gefahren durch aufgeheizte Katalysatoren von abgestellten Fahrzeugen auf trockener Bodenvegetation aus.
- Die Zufahrtswege zu Waldgebieten müssen für Rettungsfahrzeuge freigehalten werden.
- Wer einen Waldbrand entdeckt, ist verpflichtet, unverzüglich einen Notruf (112) abzusetzen. Durch das schnelle Eingreifen der Feuerwehr kann eine weitere Ausbreitung von Waldbränden in den meisten Fällen effektiv verhindert werden.
- Bei den Waldbrandgefahrenstufen 4 und 5 ist große Vorsicht bei Waldbesuchen geboten oder ggf. auf einen Waldbesuch zu verzichten. Die Landkreise und kreisfreien Städte können in diesen Fällen den Zugang zu den Wäldern auch beschränken oder den Wald sperren.

Online und mobil:

Weitere Informationen zur Waldbrandgefährdung

Alle Informationen zur aktuellen Waldbrandgefahr und dem richtigen Verhalten bietet schnell, unkompliziert und kostenlos die mobile App »Waldbrandgefahr Sachsen« von Sachsenforst. Über die integrierte Notruf- und Standort-Funktion kann jede und jeder einen aktiven Beitrag zum Waldbrandschutz und zur eigenen Sicherheit leisten. Dank der GPS-gestützten Standortermittlung sind die exakte Position des Brandortes und der nächstgelegene Rettungspunkt im Wald leicht zu ermitteln. Die Waldbrand-App ist in allen gut sortierten App-Stores kostenfrei erhältlich. Die aktuellen Waldbrandgefahrenstufen und Informationen zu Sachsenforst erhalten Sie auf www.sachsenforst.de. Ausführliche Informationen zum vorbeugenden Waldbrandschutz und zur Überwachung der Waldgebiete können Sie im Waldportal Sachsen abrufen (www.wald.sachsen.de/wald-brandgefaehrung-4186.html).

Text: Staatsbetrieb Sachsenforst

Foto: Ronny / Pixabay

SOLANGE WIE MÖGLICH ZU HAUSE LEBEN

BARRIEREARME DUSCHE IN 2 TAGEN

Es war stets Ihr letzter Gedanke vor dem Einschlafen und Ihr erster nach dem Aufwachen: Wie lange kann ich noch zu Hause wohnen? Wenn muss ich in ein Pflegeheim, weil ich in meiner Wohnung nicht mehr zurechtkomme? Vor allem das Badezimmer bereitet der 75-jährigen Marianne F. aus Grimma Sorgen: Der Einstieg in die Badewanne fällt ihr schwer, beim Ausstieg hatte sie jenseitig Angst, auszuruhen und zu stürzen. Tochter Katrin kannte die Lösung: den barrierearmen Umbau mit Duschking Mittelachsen.

„Durch Freunde war mir der Name ‚Duschking‘ ein Begriff“, erinnert sich die 44-jährige. „Als meine Mutter bei einem meiner Besuche in Tränen ausbrach, konnte ich sie demnach sofort trösten. Man hätte auch sagen können, wie ich die Saune von Herzen fiele.“ Duschking Mittelachsen hat sich auf den schnellen, barrierearmen Badumbau spezialisiert. In wenigen Tagen verandert sie in die Jahre gekommene Bäder in ebenso sichere wie komfortable Wohlfühlräume. Nur zwei Tage dauert die sogenannte Bad-Teilnahme, also der Austausch einer Dusch- oder Badewanne gegen eine bodennahe Lösung, durchschneidet sich sieben Tage die Komplettanfertigung. „Diese Schnelligkeit ist für die meisten unserer Kunden ein wesentliches Entscheidungskriterium“, weiß Geschäftsführer Uwe Thiem. „Der Geheimnis sind unsere fugenlosen Rückwände. Sie werden direkt auf dem alten Fliesenpfeiler montiert. Das erspart sowohl den laienstarken Abriss alter Fliesen als auch das Neuverlegen mit langer Trockenzeit. Die Paneele sind zudem wasserdicht, kinderleicht zu reinigen und in zahlreichen attraktiven Dekoren verfügbar.“

Marianne F. entschied sich für den Austausch ihrer alten Badewanne gegen eine ebenerdige Walk-in-Dusche. Das Duschboard, das die klassische Duschwanne ersetzt, ist rutschfest beschichtet und kann von ihr nun ganz unbeschwert betreten werden. „Ich habe mein Bad fast nicht wieder erkannt“, lacht sie. „Es ist durch die neue Dusche viel größer und schöner. Und ich kann sie ganz allein nutzen, ohne Angst, ich möchte doch nichts anderes, als solange wie möglich zu Hause leben.“

Uwe Thiem hat viele Kunden wie Marianne F.: „Bei Badumbau gibt es einen hohen Sanierungszustand, dazu kommt der demografische Wandel. Die Zahl der, die ihr Badezimmer nicht mehr selbstständig nutzen können, wächst. Es macht mich stolz und glücklich, ihnen mit unserer Dienstleistung eine echte Hilfe anbieten zu können.“ Wer die Sorgen der Dame aus Grimma teilt, vereinbart am besten einen Termin mit Thiem. „In unseren Ausstellungen in Döbeln und Radeberg besprechen wir die Voraussetzungen und Wünsche und planen dann ein neues Bad“, erklärt der Unternehmer. „Schon alles recht, können wir loslegen.“ Und den Grundstein für ein langes, unbeschwertes Leben in den eigenen vier Wänden legen.

DUSCHKING-VORTEILE

- Schnell** Die Badumbauung ist innerhalb weniger Tage abgeschlossen.
- Einmalig** Es müssen keine Fliesen abgeschlagen oder verlegt werden.
- Stabil** Bodennahe Duschen sind komfortabel, leicht zugänglich und rutschfest.
- Neugierig** Fugenarme Wandverkleidungen sind abwaschbar und schimmelfrei.

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

duschking
Mittelachsen

Ausstellung Döbeln // Bahnhofstraße 23b // 04720 Döbeln
Öffnungszeiten: Mo-Do 9-16 Uhr, Fr 9-13 Uhr
Ausstellung Radeberg // Hauptstraße 50 // 01454 Radeberg
Öffnungszeiten: Mi-Fr 10-17 Uhr
Tel.: +49 (0) 3431 - 61 78 71 / E-Mail: kontakt@duschking-mittelsachsen.de
www.duschking-mittelsachsen.de

FORD GEWERBE WOCHEN

READY SET Ford

Jetzt mit 0 % effektivem Jahreszins!¹

Ford Transit Custom Trend		Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten	€ 39.950,01 brutto € 33.571,43 netto
Rückfahrkamera, Park-Pilot-System vorn und hinten, Klimaautomatik	Laufzeit	48 Monate	
	Gesamtaufleistung	40.000 km	
	Sollzins p. a. (fest)	0 %	
	Effektiver Jahreszins	0 %	
	Anzahlung	6.378,57 €	
	Nettodarlehensbetrag	33.571,61 €	
	Gesamtbetrag	33.574,61 €	
	47 Monatsraten à	280,37 €	
	Restrate	20.394,22 €	

Dienstleistungen ganz in Ihrer Nähe

Elektroinstallation und Reparaturen
für Haushalt, Gewerbe und Industrie

Elektro-Klemm GmbH
Radeberg • Dr.-Albert-Dietze-Str. 11
Tel. 03528/442 668 • Fax 03528/416 232

SPILLER & KOLLERT GBR
Dammweg 2
01454 Radeberg
Tel. 03528/ 45 57 88
Funk 0174/6 17 40 19
o. 0172/2 73 42 91
www.holzbau-radeberg.de
E-Mail: spiller-kollert-gbr@web.de

Meisterbetrieb
Dachstühle • Carports • Balkone • Sanierung

Fliesenleger-Fachbetrieb
Lars Kaiser – Meister

Am Taubenberg 2 – 01454 Radeberg
Tel. 03528 417820 – Funk 0172 3440261 – www.edelbelag.de

**Fliesen • Platten • Strukturputz
Mosaikverlegung • Reparaturservice**

hit HAUSTECHNISCHE INSTALLATION
Heidestraße 70 • 01454 Radeberg
Fon: 03 528 - 46 21 61 • www.hti-radeberg.de

die dachprofis
Rothkegel & Zaulich GbR
Dachdeckerei & Zimmerei
Seifersdorfer Str. 29b • 01465 Schönborn • Tel. 03528 / 45 21 23
www.die-dachprofis.eu - diedachprofis@gmx.de

Raumausstatter HENNIG
Inh. Diana Demmer
01454 Radeberg, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 22
☎ 03528/ 44 34 00
Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 13.15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 11 Uhr

DACH SERVICE STEINHORST
Sven Steinhorst
01477 Arnsdorf, Kleinwolmsdorfer Str. 4
info@dachrinnenservice-steinhorst.de • www.dachrinnenservice-steinhorst.de

- ✓ Dachklempnerei
- ✓ Abdichtungen Dach, Terrasse u. Fassade
- ✓ Montagearbeiten

Tel: (035200) 282 40
Fax: (035200) 282 53
Mobil: (0172) 358 50 36

MGS
MOTOR GRUPPE SACHSEN
GMBH & CO. KG
www.mgs-sachsen.de

01099 **Dresden**
Fischhausstraße 15
Tel.: 0351 / 811 99 86-0
Fax: 0351 / 811 99 877-69
01445 **Radebeul**
Meißner Straße 11
Tel.: 0351 / 839 397-0
Fax: 0351 / 839 397-90

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler. Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

¹Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. Der angebotene Zinssatz setzt eine Anzahlung mindestens in Höhe der gesetzlichen MwSt. des individuellen Kaufpreises voraus. ²Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Trend 280 L1 2,0 l EcoBlue-Dieselmotor 81kw (110 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, FWD-Antrieb, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM.

WIR FEIERN 30 WOCHEN LANG!



30 TOLLE PREISE!
Jede Woche gibt es ein exklusives Knüllerprodukt - zusätzlich gibt es jede Woche ein Gewinnspiel.



Tripleaction Reinigungssystem:
Dampfen, schrubben und saugen
Sie Schmutz, Flecken
und Verunreinigungen weg

**GÜLTIG
13.-17.3.26²⁾**

166,-

~~299,-~~ UVP | Jetzt **133,-** sparen!

BISSELL®
3700N SpotClean HydroSteam PRO Nass-/Trockensauger
• Hydrosteam Technology: Dringt mit Dampf ein, um Flecken besser und schneller zu entfernen, selbst bei klebrigen, anhaftenden und öligen Verschmutzungen
• Reinigung mehrerer Oberflächen mit 3 verschiedenen Reinigungsmodi: Beseitigen Sie Flecken und Schmutz auf weichen und harten Oberflächen wie Teppichen, Polstermöbeln, Vorhängen, Fliesenfugen, Turnschuhen, Autokonsolen und mehr
• getrennte Tanks für sauberes und schmutziges Wasser
• Reinigungsmodi: SteamWash, Dampf, Waschen

GEWINN¹⁾ DER WOCHE

Verlosung unter allen stationären Einkäufen im Zeitraum vom 13.-17.3.2026¹⁾



Easy zum Mitnehmen

SpotClean Mini tragbarer Fleckenreiniger inkl. Zubehör & Reiniger
Verkaufswert **99,-**

**GENAU RICHTIG!
JETZT DIE APP
HERUNTERLADEN!**

VORTEILE:

10,- € Willkommensbonus, Aktionscoupons, Preisaktionen, Übersicht aller Einkäufe
Jubiläumsangebot schon 1 Tag früher nutzen und noch mehr.

EURONICS APP



Hier kommen Sie zu den Rechtstexten 1) und 2).

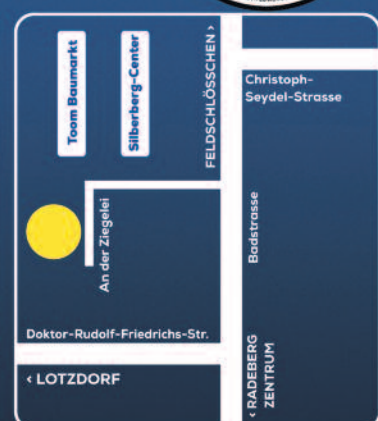


**euronicsXXL
Frequenz**

EURONICS XXL Frequenz
Frequenz Elektro GmbH
An der Ziegelei 6
01454 Radeberg
Verkauf: 03528/480 450
www.frequenz-euronics.de
Service: 03528/480 455
www.frequenz-service.de

Wir sind für Sie da:
MO - FR 9:00 - 19:00 Uhr
SA 9:00 - 16:00 Uhr

eigene Meisterwerkstatt
Küchenstudio
Installationservice



1) 2) - siehe QR-Code. Alle Artikel in dieser Werbung wurden zur rechtzeitigen Anlieferung und in ausreichender Menge eingekauft. Dennoch kann sich in Einzelfällen die Anlieferung verzögern, oder die Belieferung erfolgt nicht in dem beauftragten Umfang. Es kann daher nicht ausgeschlossen werden, dass wir einen Artikel aus diesem Prospekt nicht oder nicht in ausreichender Menge vorrätig haben. Wir bitten um Ihr Verständnis. Irrtümer, Preisänderungen und technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Alle Preise Abhol- und Barzahlungspreise. Angebot gültig 13.03.-17.03.2026. Layout: www.werbeagentur-pur.de